

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año III.-Número 619

DESCRIPCIÓN
En la Isla al mes ptas. ... 1.00
Resto de España » ... 1.25
Extranjero » ... 2.00

Mahón, jueves 5 Noviembre de 1908

Redacción Nueva, 27
Administración Castillo, 25
Teléfono, 3. Teléfono, 123

CARTILLA PARA APRENDER A ESCRIBIR EN SEIS DIAS

por Pedro Martínez Baselga.
Recomendada por muchos profesores. Dos opúsculos a 35 céntimos cada uno. De venta en esta ciudad: calle Castillo, 25.

Memorandum

Para mañana

Consultorio jurídico gratuito del partido republicano. — Directores don Pedro Ballester, abogado y don Gabriel Orfila, procurador. Consulta todos los días de 7 a 8 de la noche. Domicilio: Círculo Republicano, Nueva 27.

Consultorio de la Gota de Leche. — Director Dr. D. E. Alabern. Consulta los domingos desde las 10 de la mañana. Plaza del Príncipe n.º 3.

Dispensario de la Liga Antituberculosa. — Rayos X. — Directores los médicos don Antonio Cardona Cardona, don Lorenzo Pons Marqués y D. Bernardo M. Bustamante. Consulta los miércoles y viernes de tres a cuatro de la tarde. Domicilio, Hospital Civil.

Dispensario Oftalmológico Municipal. — Director don Lorenzo Pons Marqués, Médico. — Horas de visita, los lunes, miércoles y viernes de 10 a 11 mañana, Hospital Civil.

Oficinas. — En la Delegación, Ayuntamiento, Gobierno Militar y Administración de Hacienda de 9 mañana a 1 tarde.

Giro mutuo. — De nueve y media a doce y media de la tarde, los días laborables, despacho calle Puente Castillo número 10.

Aduana Nacional. — Oficinas abiertas los días laborables de 9 a 1. En los muelles de sol a sol.

Telegrafos. — De sol a sol. Semáforo de Bajoli. — De 8 mañana a 9 noche las estaciones de Mahón y Ciudadela. De 8 a 12 mañana y de 3 a 7 tarde la de Mercadal.

Telefonos. — Comunicación permanente con la Central de la Red urbana de Mahón sita en la calle del Bastión número 3; y con las sucursales de Villacarlos, San Luis, San Clemente y Eumesanas.

Biblioteca Pública. — Abierta todos los días laborables de nueve mañana a dos tarde.

Museo de Historia Natural y Arte. — Estas instalaciones del Ateneo Científico Literario y Artístico, pueden ser visitadas por el público, los domingos de diez a doce mañana, y los jueves por la tarde de tres a cinco.

Coche correo. — Sale de Mahón diariamente para Ciudadela y pueblos del interior a las 11 de la mañana; llega de dichos puntos a la una y ocho minutos tarde.

Correos. — Recepción y entrega de certificados, valores declarados, y objetos asegurados, paquetes postales de 9 a 1 tarde.

Vapor correo. — Llega directo de Barcelona, sale para Palma a las siete de la tarde.

Automóviles. — Sale de esta para Ciudadela a las 7 y media de la mañana.

Santas del día. — Santos Severo y Leonardo.

Sol. — Sale a las 6 h. 23 m. mañana; pónese a las 4 h. 42 m. tarde.

Luna. — Sale a las 4 h. 29 m. tarde, pónese a las 4 h. 18 m. madrugada.

ALAYOR

Telegrafos. — Días laborables de 8 a 12 mañana y de 3 a 7 tarde. Los domingos y días festivos de 8 a 12 solamente.

Correos. — Recepción y entrega de vapores declarados certificados, objetos asegurados. Todos los días exceptuando los domingos de 8 a 11 mañana.

Entrega de paquetes postales todos los días de 8 a 12 y de 15 a 16 exceptuando los domingos y días festivos que sólo será 8 a 12.

Cartas en lista. — De 11 a 13 todos los días.

NOTAS DEL DÍA

La Fiesta del Árbol

La iniciativa del Ateneo Obrero de celebrar la «Fiesta del Árbol» en todos los pueblos de Menorca es una feliz iniciativa; y los artículos publicados por el señor don Jaime Pomar sobre el mismo asunto son dos magníficos artículos; mereciendo los iniciadores y el articulista toda suerte de elogios por la buena idea y por la oportunidad y belleza de forma con que ha sido expuesta.

Lamenta el señor Pomar que no haya en Mahón un diario sin carácter político, porque hubiera preferido llevar semejante asunto a un periódico ageno a toda lucha de partido. Permítanos el docto caudatario é insigne poeta que, con todos los debidos respetos, expongamos nuestra opinión contraria.

A ninguna parte hubiera podido llevar sus escritos con mayor acierto que al diario de los conservadores, de los grandes propietarios, de los que poseen esas tierras desprovistas de árboles y cuya vista oprime el corazón del poeta.

Esos ricos propietarios de aquellos campos y de aquellas lomas, que vio con tan simpática tristeza el señor Pomar, son los que han de leer artículos como los que ha dedicado a la «Fiesta del Árbol».

A esos convenía que alguno les dijese valerosamente que «apenas se concibe que haya hombres tan insensatos, tan ignorantes ó tan malvados, que dañen los árboles y destruyan los bosques».

Muy bien, señor Pomar, y muy acertado al publicarlo en el diario de los conservadores. Si algo parecido, aunque de todos modos menos brillante, hubiésemos dicho nosotros, tomáranlo algunos por arma de partido ó por aversión de clases; mientras que ahora no podrán quejarse los aludidos, porque si en lo dicho hay algo de amargo, el amargor está en la verdad y no en la intención de quien noblemente la proclama.

Si en cada comarca ó región la «Fiesta del Árbol» ha de tomar el carácter apropiado a sus condiciones, aquí no puede tener otro que el de protesta contra los grandes propietarios que talan sus bosques, privándonos de todos los beneficios que el señor Pomar pregona; y lo han hecho sin conciencia ni conciencia, sólo por obtener unos escasos beneficios inmediatos que luego han derrochado en el juego y otros vicios, ó en lujos y superfluidades; ó por puro capricho, ejercitando el *ius abutiendi* de nuestro derecho tradicional.

A los obreros, en cambio, ¿qué podría decirles el señor Pomar? ¿Dónde van a plantar árboles los que no poseen tierras? — Antiguamente había terrenos comunales que, según cuentan las crónicas, han caído en las manos rapaces de algunos que no queremos nombrar. Hoy los menarquines colectivamente carecemos de

un palmo de terreno. De donde quiera que asiente su planta el pobre pueden echarle con buenos ó malos modos. Si se atreviese a plantar un árbol un desheredado, tal vez tendría que dar cuenta de su acción ante los tribunales.

«La repoblación de los cerros y el resurgimiento de los bosques que en otro tiempo existieron en esta isla», no depende, por lo tanto, ni poco ni mucho de los trabajadores. Quienes pudieran conseguirlo se esfuerzan, por el contrario en acabar con lo existente. «Los insensatos, ignorantes ó malvados que dañan los árboles y destruyen los bosques», no sólo existen, aunque el señor Pomar apenas lo conciba, sino que continúan tranquilamente su obra devastadora. Cada año caen a la violencia del hacha y a la traición de la sierra multitud de esos árboles tan bellos, tan necesarios, tan merecedores de nuestra estimación, tan dignos de los cantos del poeta.

La idea fundamental de la «Fiesta del Árbol» en Menorca no es completamente nueva, pues ya se había hecho sentir la necesidad de esta propaganda.

En la Extensión Universitaria se trató de ello. El señor Ballester, en una conferencia sobre *Educación* fustigó a los propietarios que devastan la isla y para exponerlos a la pública vergüenza propuso la «Fiesta del Árbol». El señor Pérez de Acevedo expuso en otra conferencia las ventajas que el gobierno concede a los repobladores de los bosques. En otras ocasiones se ha tratado también de lo mismo, aunque sin resultados positivos.

Si la fiesta proyectada por el Ateneo Obrero ha de consistir en algo práctico, merecerá la simpatía de todos y desde luego nos asociamos a ella de todo corazón. Pero será escaso el provecho si se limita a algunas exhibiciones, discursitos, y lectura de poesías para adornar la ceremonia infantil de plantar unas cuantas acacias, ó lo que sean; pues suponemos no se querrá llegar a la hipócrita adulación de que nos discursen enseñándonos el amor al árbol, precisamente los que son sus peores enemigos, los propietarios.

De alguno sabemos que ha talado su bosque para evitarse las molestias de los desheredados que lo frecuentaban y que se permitían el exceso escandaloso de apropiarse algunas ramas.

Al obrero le interesan las cosas prácticas. Las ideas vertidas por el señor Pomar son excelentes. Ahora importa que esta semilla fructifique y que la nostalgia del árbol nos mueva a cosas prácticas que hagan cubrir juicio a los que nos roban sus beneficios.

Ayuntamiento

Sesión del día 31

Presidió el señor Alcalde don José María Mercadal y Pons con asistencia de

los concejales señores García, Pons Hernández, Pons García, Sintés Pascuchi.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Conceder licencia a don Lorenzo Ameller Meliá, para colocar un motor eléctrico en la casa n.º 96 de la calle de Cifuentes.

Conceder licencia a don Mateo Terrés Pons, para colocar un mirador de cristales en el primer piso de la casa n.º 32 de la calle Nueva y construir una azotea con barandilla de piedra en el tramo correspondiente al pasaje que se está construyendo.

Pagar varias cuentas presentadas en la sesión anterior, a saber:

Con cargo a las respectivas consignaciones del presupuesto, pesetas 29'00.

Con id. al Capítulo de Imprevistos, ptas. 67'00.

Y reconocer las de don José Teixidor por varias cubas de agua invertidas en el riego de la calle y por transporte de machaqueo y seulo a la cuesta de la Alameda para ser satisfechas cuando lo permita la consignación del presupuesto, ptas. 40'00.

Quedar enterado de la relación de las cantidades que deben percibir los músicos agregados a la banda municipal, importante ptas. 208'00.

Quedar enterado de una carta de don Francisco Salmerón agradeciendo las muestras de consideración y afectos dadas por el Ayuntamiento a la memoria de su padre don Nicolás.

Quedar enterado de una carta del señor Ministro de Hacienda, manifestando tendrá en cuenta los deseos de Menorca referente al tabaco poto.

Quedar enterado de la Real orden de 22 de Octubre último desestimando el recurso de queja presentado por los señores Pons Hernández y Ponseti contra las modificaciones introducidas por el señor Gobernador civil de autorizar en 24 de Diciembre de 1907 el presupuesto ordinario para 1908; y el recurso de alzada de varios concejales de este Ayuntamiento, vocales asociados de su Junta Municipal contra el acuerdo de la Diputación provincial por el cual quedó aprobado el presupuesto de ingresos y gastos del Tribunal del Jurado para el corriente año.

Quedar enterado de los acuerdos adoptados en la reunión celebrada el día 28 del pasado mes de Octubre con las principales entidades de esta ciudad referentes a los trabajos que se han de realizar para la incorporación al Estado del Instituto General y Técnico de esta ciudad.

Sobre la mesa por ocho días

Informe de la Comisión de Fomento, proponiendo la supresión de los árboles de la hilera central de la Plaza de la Constitución, para ser trasplantados a la calle Cos de Gracia.

Informe de la Comisión de Policía Urbana, proponiendo anunciarla al público, antes de resolver acerca de los puntos segundo y cuarto de la instancia que con fecha 30 de Diciembre del año último la Cámara Agrícola presentó al Ayuntamiento al ofrecer la balsa instalada en la plazuela del Madero público.

A INFORME

De la Comisión de Policía Urbana, Instancia de don Guillermo Sirges Saura, pidiendo permiso para modificar el zócalo de la casa n.º 52 de la calle de la Infanta.

De la Comisión de Hacienda.

Las cuentas siguientes:

De don Jaime Pons, por gastos de conducción en coche del señor Alcalde y concéjales á la fiesta escolar del Retiro, pesetas 7'50.

De don Remigio Alejandro, sellos y papel timbrado, ptas. 41'50.

Del mismo, por 26 tarjetas postales (vistas de Menorca), 2'20.

De don Francisco García Pons, por 14 y medio kilogramos tubo de plomo, ptas. 10'15.

Del mismo, por arreglo de 15 pesas de latón del servicio de Mercados, ptas. 1'50.

De don Jaime Pons, por gastos de conducción en coche del señor Veterinario al predio Murallet, en que ocurrió un caso de carbunco, ptas. 10'00.

Y se levantó la sesión.

Noticias de todas partes

Venezuela é Inglaterra

Londres.—Con motivo del apresamiento de la goleta inglesa *Lady Kensington* el Gobierno inglés ha dirigido al de Venezuela una nota, que no ha sido contestada aún.

Se teme que esto dé lugar á complicaciones.

Es muy comentada la orden que ha recibido la división marítima del Atlántico, que manda el almirante Sir Percy Scott, compuesta de los acorazados *Good Hope*, *Autrim Carnarvon* y *Devonshire*, de dirigirse á América del Sur, donde recibirá instrucciones por cable.

El Kaiser en Austria

Berlín.—Se sabe, por referencias casi oficiales, que el emperador Guillermo saldrá de esta capital mañana, martes, para asistir á una cacería en los dominios del archiduque Francisco Fernando en Eckarstan. De allí pasará el día 6 á Schoenbrunn, donde estará algunas horas con el emperador Francisco José, regresando en la misma noche á Berlín.

La cuestión balkánica

San Petersburgo.—La prensa confirma que Rusia ha desistido de tomar parte en la Conferencia relativa á la cuestión balkánica.

El Gobierno protestará de la anexión de la Bosnia y la Herzegovina y reclamará una amplia autonomía para esas provincias.

La Prensa felicita por su cambio de política á Isvolsky, confiando en que Rusia recuperará las simpatías de los pueblos eslavos.

Traspaso de una compañía marítima

Telegrafía el corresponsal de la Agencia Reuter en Quebec, que la compañía del camino de hierro del Canadá-Pacífico ha acordado el traspaso de su línea de vapores á la Compañía Marítima del Pacífico y construir vapores más modernos y rápidos para su servicio del Atlántico.

Terrible huracán en América

Telegrafía el corresponsal de la Agencia Reuter en Nueva Orleans que ha pasado por Nicaragua un terrible huracán que barriendo toda la costa, desde Pearl Bay á Cape Gracias, destruyó las dos poblaciones de Río Grande y Pinzapoloa.

La conquista de la escuadra yanki

Telegrafian de Tokio—vía Nueva York—que el Japón ha conquistado la escuadra norteamericana de acorazados del Atlántico, y que desde el almirante hasta el último marinero

de la misma, se alegra y felicita de de tal conquista, pues todos ellos están hondamente impresionados por la sinceridad de la bienvenida y verdaderamente admirados de la maravillosa organización de los obsequios y festejos. Todos ellos están enteramente conformes en que poseen á la perfección los japoneses el arte de la hospitalidad y don de saber anticiparse á los deseos de sus huéspedes.

Parece que la mayor parte de los jefes y oficiales de la escuadra yanki observaron atenta y friamente las primeras demostraciones de simpatía, á fin de descubrir si eran aquellas sinceras ó solamente manifestaciones de habilidad con el propósito de producir el efecto deseado, pero están ahora todos los marinos norteamericanos, desde el almirante al último marinero, completamente convencidos de que el entusiasmo de los japoneses es verdadero y salido del corazón, pues la manera de obrar de los niños, que no tienen ni malicia ni trastienda, ovacionando en Yokohama y Tokio á los marinos, demuestra cuan grande es el interés popular que inspiran.

No se equivocaron, pues, los que vaticinaron que el envío de la escuadra del Atlántico á Pacífico, sería muy beneficiosa á la paz en el Extremo Oriente.

EL SUCESO DEL TREN

Los criminales capturados

El gobernador de Sevilla participa al ministro de la Gobernación que el alcalde de Pedrera anuncia que tres guardas jurados han detenido á dos de los malhechores que asesinaron en el tren á la pareja de la guardia civil.

El fiscal municipal del pueblo de Pedrera interrogó á los detenidos, que están confesos y convictos de su crimen.

Captura confirmada

Sevilla.—El fiscal del Juzgado municipal de Pedrera confirma oficialmente la captura de los bandidos.

Aunque Laureano dijo llamarse Gómez, sábase que es Conejero.

Los aprehensores se llaman Fernández y Verjel.

Se ha recibido la filiación y retrato de Conejero y del *Cojo de Bailén*.

Ambos bandidos están vigiladísimos para evitar que se escapen otra vez.

La noticia de la prisión de los bandidos ha producido gran júbilo entre los cortijeros.

Lo que pasa en Filipinas

Telegrafian de Manila, vía Nueva York, que una cuadrilla de bandidos moros atacó el viernes último una gran plantación ó hacienda de Higan, en el Norte de Mindanao, matando á diez filipinos, que fueron horriblemente mutilados, hiriendo á otros cuatro y destruyendo ó robando objetos por valor de más de 1.000 pesos fuertes.

En cuanto se tuvo noticia del atropello, salieron fuerzas militares del campamento de Overton en persecución de la cuadrilla formada por 25 criminales al mando del Catto Ami Gunda Cungun; de ellos iban once armados con fusiles de repetición y con bolos, mazas y lanzas los demás.

Tuvo lugar el ataque en el momento de estar almorzando los 150 trabajadores filipinos, empleados en la hacienda propiedad de un nortea-

mericano llamado Sheperd; los atacados, que disponían no más que de dos fusiles antiguos, lograron, después de larga y desesperada lucha, rechazar á los bandidos, cuyas bajas se ignoran.

A consecuencia de este atentado, en cuanto terminen las elecciones se organizarán varias columnas para emprender una campaña general hasta que desaparezcan en Mindanao y Basilan los bandidos á los que no se dará cuartel.

Las elecciones presidenciales en los Estados Unidos.

De conformidad con los cálculos del «Herald» de Nueva York, podemos proporcionar á nuestros lectores los interesantes datos siguientes:

| | |
|--|-----|
| Número total de votos. | 483 |
| Necesarios para la elección de presidente. | 242 |
| Republicanos razonablemente seguros. | 280 |
| Demócratas razonablemente seguros. | 156 |
| Dudosos inclinados hacia Mr. Taft. | 26 |
| Dudosos inclinados hacia Mr. Briant. | 21 |

Sobre este asunto y las actuales relaciones yanki-japonesas, dice el ilustre periodista parisien, M. Ernest Judet, en el «Eclair»:

«El viaje de la escuadra norteamericana, que se consideró al principio como un desafío, no es en apariencia más que un acto de cortesía y una manifestación de amistad. ¿Es por qué el Japón ha obtenido nuevas garantías de los Estados Unidos, ó por qué cree prematuro el momento de meterse en una nueva guerra que sus amenazas se han convertido en sonrisas? Respecto del Norteamérica, no debe olvidarse que del resultado de las próximas elecciones presidenciales, depende la salvación de la doctrina imperialista. Si fuese elegido Mr. Bryant en lugar de Mr. Taft, el desdén que tiene el candidato demócrata por los asuntos extranjeros, podría tener trascendentales consecuencias. ¿Quién sabe si está vigilando con gran cautela el resultado de las elecciones? Una gran victoria alcanzada por las armas japonesas, sería quizás menos útil al Japón que la derrota en las elecciones del candidato de mister Roosevelt.

El duque de los Abruzzos

Telegrafian de Nueva York, que á pesar de tantas negativas se espera al fin que el duque de los Abruzzos contraiga en breve matrimonio con la hermosa hija del senador Elkins Miss Catalina, cuyo magnífico «trousseau» que vale muchos centenares de miles de dollars, han confeccionado y tienen ya completamente listo una conocida modista de aquella ciudad y otras no menos importantes de Londres y París.

Los que han visto el «Trousseau» lo califican de maravilla, de arte y riqueza.

Sobre la situación en Marruecos

Aludiendo el *Daily Chronicle* de Londres á la situación de Marruecos, es de opinión que hay en ello un punto en el cual no les será posible á las grandes potencias europeas satisfacer los deseos de Muley Hafid. «Nos referimos — añade — á su demanda de que se reúna un nuevo Congreso para fijar definitivamente la frontera de Marruecos y la Argelia, pues se trata de una cosa que acordaron ya dichas potencias, que se la arreglen di-

rectamente Francia y Marruecos. Creemos que si desea el Sultán encontrar en Francia una acogida justa y favorable, no tiene más que dirigirse de una manera amistosa al Gabinete de París; el cual no estaría nunca conforme en que dejaren aquella cuestión, puramente franco-marroquí, de arreglarse como es de justicia, directamente.

Persia

Confirma un telegrama directo de Teheran las malas noticias recibidas por la vía de San Petersburgo, sobre la grave situación de Tabriz que está completamente en poder de los nacionalistas, y tan malo debe ser allí el estado de cosas que habiendo convocado el Shah á Consejo á todos sus generales y elevados jefes militares les preguntó «si había alguno ó algunos de ellos que voluntariamente quisieran ir á Tabriz», no contestó ninguno afirmativamente, limitándose alguno que otro á pedir al monarca que le diera un corto plazo para contestar.

Una anexión

Ha producido cierta sensación en París la noticia de que Méjico ha enarbolado su pabellón en la isla de Cliperton situada en el Pacífico que se anexionó Francia en 1845. Como con el descubrimiento de abundantes depósitos de guano y la perspectiva del Panamá ganará mucho dicha isla es probable que el acto cometido por Méjico sea objeto de protestas y algo más por parte del gobierno francés.

Dinero bien empleado

Comunican de Londres que relacionada con la liquidación de la Biblioteca Amspeut, una de las mejores de la Gran Bretaña, ha declarado el ministro de Hacienda que tiene el propósito de gastarse en la compra de libros, en representación del Museo Británico unas 30.000 libras esterlinas.

Todos los periódicos londinenses aplauden calurosamente el noble propósito del Canciller del Echiquier.

La Exposición Universal de Bruselas

Dice un telegrama de Bruselas que la Gran Bretaña ha anunciado al Gobierno belga que tomará oficialmente parte en la Exposición Universal que se celebrará en 1910 en aquella capital.

Ya empezamos

Ha empezado en Francia con tal prisa el invierno, que se anuncian copiosos nevascos en todo el Norte y Nordeste, mientras que en París hace ya tres ó cuatro días que es el frío tan intenso, que son varias las personas que han fallecido en la vía pública víctimas de congestiones causadas por el frío.

Misión fracasada

Berlín.—El príncipe heredero de Serbia ha sido recibido por el zar, habiendo entregado á este la carta autográfica de su padre.

El Gobierno ruso ha notificado al príncipe que no apoyará las pretensiones de Serbia y que acepta como un hecho consumado la anexión de Bosnia al Austria.

Reina una gran diversidad de opiniones entre los altos políticos rusos y parece que por el momento predomina el criterio de Stolypine, contrario á la celebración de la Conferencia.

Batiendo su propio «record»

El vapor correo «Lusitania», de la Compañía inglesa Cunard, ha hecho su último viaje trasatlántico en 4 días, 22 horas y 43 minutos, es decir, batiendo de 7 minutos su propio «record».

La velocidad media del citado buque fué durante toda la travesía de 22'65 nudos por hora.

Austria y Servia

Telegrafian de Belgrado, que las tropas austro-húngaras han ocupado la isla servia de Bressina, en el río Drina y que habiendo este hecho indignado de indecible modo al pueblo servio, ha llamado el Gobierno las primeras reservas, mientras se dispone a hacer lo propio con las segundas.

En el interin, en todas las poblaciones servias se van cubriendo los edificios y casas de pasquines incendiarios contra los austro-húngaros y pidiendo en todo el territorio servio el «boycottage» de sus productos.

Añádese que Austria tiene ya cerca de Servia, con el objeto de invadirla, un ejército de 70.000 hombres de todas armas.

El cólera en el Extremo Oriente

Telegrafian de Nagasaki, que por traer cólera a bordo, ha sido puesto en cuarentena en aquel puerto japonés el transporte americano de guerra «Buford» procedente de Manila, en donde sigue la epidemia, pero con tendencia a desaparecer.

El ciclón en las Filipinas

Se ha recibido de Manila un segundo telegrama confirmado la noticia de que en el ciclón que en la tarde del jueves último barrió el valle de Cagayan en la Isla de Luzón, perecieron 300 personas y quedaron destruidos más de cien hogares.

Crónica local

Casino de Obreros de Unión Republicana

A los socios:

Se participa a los señores socios que el abono a las funciones de ópera que se darán en el Teatro Principal por cuenta de este casino quedará cerrado el día 19 del actual, a las nueve de la noche, y acto seguido se procederá al sorteo de las localidades.

La primera función de abono tendrá lugar el sábado 21 de los corrientes.

**

Se previene que para tener entrada a dichas funciones será necesario la presentación del correspondiente título de socio, cuyo documento se facilitará a los señores socios el mismo día que ha de tener lugar el sorteo de localidades y en los sucesivos de ocho a diez de la noche.

Mahón 5 Noviembre de 1908.
—La Junta.

Copiamos del diario caciquista de ayer:

«En vista de que nuestro Ayuntamiento se obstina en descuidar de un modo lamentable el servicio de empedrados públicos de esta población, la sociedad casino «La Unión» ha dispuesto que comenzasen hoy por su cuenta los trabajos de recomposición del trozo de la calle Nueva, correspondiente al domicilio social del referido casino.

Es el más vergonzoso y expresivo comentario que se haya podido poner al abandono inconcebible de la mayoría republicana del Municipio.»

Se necesita todo el cinismo de que continuamente hace alarde el diario caciquista, para escribir el suelto que

hemos copiado, en los momentos en que nuestra Corporación municipal invierte 3.650 pesetas en hermostrar la calle Nueva y, precisamente, cuando los amigos de aquel diario están haciendo todos los esfuerzos imaginables para privar de recursos al Ayuntamiento. Afortunadamente, hace ya mucho tiempo que los inspiradores del diario caciquista están juzgados por el pueblo mahonés.

En los trabajos de recomposición a que alude el otro diario, se debieron gastar ayer unos cincuenta céntimos de peseta y no sabemos cuantos miles de duros se han de invertir en ellos. Pero es de suponer que las obrarían de importancia, tanto si las ha de pagar el Casino como si corren de cuenta de su presidente; pues el primero se dice que goza de buenos ingresos desde que empezó la persecución de los juegos prohibidos, y en cuanto al presidente, don José Riera Sampol, Administrador depositario de Hacienda, su empleo le produce lo suficiente para permitirse el lujo de dar lecciones al Ayuntamiento.

Leemos en «La Almudaina» de Palma que ha sido nombrada maestra interina de San Clemente doña Juana Villalonga Vidal.

De un acto digno de encomio vamos a dar cuenta a nuestros lectores. Durante el viaje que rindió ayer el *Isla de Menorca* nuestro estimado amigo el camarero de segunda cámara don Juan Gambetta halló dos carteras, conteniendo la una 300 pesetas y 175 la otra.

Acto seguido el camarero citó dio cuenta del hallazgo al capitán del buque señor Ginart haciéndole entrega de las carteras.

Apenas llegado el buque a Mahón recibióse de Alcudia un telegrama reclamando una de las carteras, la cual será restituida a su dueño.

Piácomes merece el acto de honradez del señor Gambetta.

El Gobernador.—Ayer llegó de nuevo a esta ciudad el Gobernador civil de la provincia don Laureano de Irazazábal, el cual se hospeda, como de costumbre, en casa de don Juan Victory.

Relevo.—Ayer tuvo lugar el relevo de las dos compañías del Regimiento de Infantería de Mahón núm. 63 destacadas en la fortaleza de Isabel II por dos del Regimiento Infantería de Menorca.

Actualmente encuéntrase reunido en los cuarteles de esta ciudad todo el Regimiento de Mahón, caso que se presenta pocas veces.

Marítimas.—El día 12 del corriente es esperado en el puerto de Barcelona, en donde debe permanecer seis días, el crucero de la marina de guerra holandesa *Utrecht*.

Dicho buque se asegura visitará luego el nuestro.

Según participa el Ayudante de Marina de Alcudia, por efecto de los temporales últimos, se ha perdido la almadravilla que «En Cala Forat» (Pollensa) tenía calada el patrón del bote de pesca «San Pedro»; lo que se publica por si alguien la hallase, se sirva dar conocimiento a la Comandancia de Marina de esta Provincia.

Compañía de ópera.—En el vapor correo *Monte-Toro* son esperados mañana los artistas que forman la compañía de ópera que ha de debutar en el Principal el próximo jueves 12 del presente mes.

El Consultor de los bordados.—Si los hechos justifican, dan prueba evidente del gran éxito alcanzado por *El Consultor de los bordados*, las innumerables ventajas que proporciona a sus abonados, los sorteos mensuales y extraordinarios con que son obsequiados, la puntual aparición de los cuadernos quincenales que publica y la presentación y prodigalidad de los artísticos y útiles dibujos que contiene cada uno; todos de tamaño apropiado, ya para juegos de cama, mantelerías, pañuelos y demás prendas de lencería ya para toda clase de encajes de novedad, de malla y bolillos ó ya para labores de ornato, en raso, pelux, seda y paño con sus correspondientes modelos iluminados para la guía de colores y confección.

De tan recomendable Revista, hemos recibido el cuaderno de 1.º de Noviembre, con multitud de los preciosos dibujos ya nombrados.

La Administración de Barcelona, calle del Pino, 16, remite números de muestra gratis a los que lo soliciten por tarjeta postal.

Pasajeros llegados ayer tarde a bordo del vapor correo «Isla de Menorca»: De Alcudia: don Vicente Terrés; un oficial; Agustín Montanary; Salvador Bruna; Gabriel Más; Narciso Rey; José Vendrell; Federico Cerdá.—Total 8.

De Barcelona: José Cerdá; Lorenzo Graner y esposa; Francisco Vidal; un teniente de Artillería y esposa; Domingo Sansi; Manuel Capella; Tomás Herrero; dos individuos de tropa.—Total 16.

MATADERO

Reses sacrificadas el día 4 Noviembre
1 vaca, 150 kilos, Binichems de Derre-
ra, Alayor; 1 ternero, 167 id., Estansia
Santa Creu, id.; 1 id., 167 id., Noria de
Miquel Sintés; 1 ternero, 139 id., Cova
de Dalt; 1 id., 182 id., María Serra, Ala-
yor; 5 carneros, 60 id., se Cova de dalt;
3 cabras, 32 id., Murellet; 1 id., 29 id.,
Binifebini nou, Mercadal; 10 cerdos, 918
kilos.

ASOCIACIÓN DE Beneficencia Domiciliaria

Extracto de la cuenta del mes de Agosto último, aprobada por la Junta Directiva hoy día de la fecha:

| CARGO | Pesetas |
|--|-----------------|
| Existencia del mes anterior. | 3.699'37 |
| Cobro saldo del legado de la difunta doña Juana Riola y Carreras | 998'95 |
| Recaudación ordinaria | 446'05 |
| Subvención del Ayuntamiento | 600'00 |
| Total. | 5.744'37 |
| DATA | |
| Haber del recaudador. | 25'00 |
| Entregado a los señores Representantes de distrito. | 14'00 |
| Satisfecho por papel sellado por el cobro del legado de la difunta doña Juana Riola. | 2'00 |
| Importe de los socorros en especies suministrados por esta Asociación durante el presente mes. | 1.452'54 |
| Total. | 1.493'54 |

| RESUMEN | |
|--|----------|
| Importa el Cargo | 5.744'37 |
| Id. la Data. | 1.493'54 |
| Existencia para el 1.º Septiembre | 4.250'83 |
| Mahón a 2 de Noviembre de 1908.— P. A. de la J. D.—El Secretario, F. Buenaventura.—V.º B.—El Vice-Presidente, Juan Victory. | |

COTIZACIÓN OFICIAL

| | |
|---------------------|---------------|
| 4% interior contado | 83'20 |
| 5% amortizable. | 101'65 |
| Banco de España | 429'00 |
| Tabacos | 384'00 |
| París vista. | 11'90 a 12'00 |
| Londres vista. | 28'09 a 28'10 |

OBSERVATORIO METEOROLÓGICO DE MAHÓN

ALTITUD 43 METROS
Observaciones hechas en la tarde de ayer y en la mañana de hoy.

| | 3 tarde | 9 mañana |
|-------------------------------|---------|----------|
| Barómetro a 0° en mms. | 753'9 | 753'8 |
| Humedad relativa | 75 | 82 |
| Dirección del viento | SE. | O. |
| Temperatura máxima de ayer. | 21'8 | |
| Id. mínima de hoy. | 18'0 | |
| Lluvia en 24 horas. | 0'0 | |
| Velocidad del viento en idem. | 102 km. | |
| Agua evaporada en idem. | 2'9 mm. | |

MAURICIO HERNÁNDEZ.
5 de Noviembre de 1908.

SERVICIO TELEGRÁFICO DE LA VOZ DE MENORCA

En el Senado y Congreso

Barcelona 5, 4'00.
La sesión celebrada ayer en el Senado resultó brevísima sin que ocurriera nada de particular.

En la sesión del Congreso reanúdase el debate sobre la reforma a la ley de alcoholes interviniendo el señor Carner quien acusó al ministro de Hacienda de que no defendía la Agricultura como era su deber.

En este debate fué el señor Carner habilmente secundado por el ex-ministro de Hacienda don Angel Urzais, a los cuales contestó el señor González Besada de una manera, no muy hábil y si sólo para salir del paso.

Renuncia de actas.—Insurrección
Barcelona 5, 4'15.

Insístese que dentro breves días renunciarán públicamente sus actas los diputados solidarios señores Suñol y Junoy.

Telegrafian de Lisboa que se ha recibido un despacho dando cuenta que en las islas Azores los indígenas se han insurreccionado atacando a un destacamento, el cual repelió la agresión, resultando algunas bajas en ambos bandos.

Triunfo de Mr. Taff
Barcelona 5, 4'30.

Un despacho oficial recibido de Washington notifica que ayer terminó el escrutinio de las elecciones que acaban de efectuarse en aquellos estados para la elección de Presidente, resultando vencedor por una mayoría de 25.000 votos Mr. Taff.

Este candidato iba apoyado por el actual presidente Mr. Teodoro Roosevelt y por lo tanto es lo más probable que desarrolle su misma política.

El sustituto de Cervera.
Barcelona 5, 4'45.

Ante los insistentes deseos del vice-almirante don Pascual Cervera de abandonar la presidencia de la Junta Consultiva del Ministerio de Marina, le fué aceptada su dimisión siendo nombrado en su sustitución el señor Sostoa, quien en la tarde de ayer se posesionó del nuevo cargo.

El almirante Cervera salió ayer de Madrid sin despedirse del ministro de Marina señor Ferrándiz, lo que ha sido objeto de muchos comentarios.

Suicidio de un periodista portugués
Barcelona 5, 5'00.

Acaba de recibirse un telegrama de Lisboa dando cuenta del infausto suceso de que anoche en la dirección del periódico republicano *O Mundo* suicidiose el notable periodista don Alberto Costa, hermano del diputado republicano del mismo apellido.

Esta noticia ha causado gran sensación, pues el señor Costa contaba en España con muchos amigos.

Facturas : Sobres : Etiquetas : Esquelas
 Tarjetas de visita : Talonarios : Cheques
 Programas : Reglamentos : etc., : etc.

Tipografía Mahonesa

Impresiones con tinta comunicativa para
 copiator : Toda clase de trabajos de fanta-
 sía á varios colores etc., : etc. : : :

Calle del Castillo, 25.

Teléfono, 123.

IMPERMEABLES INGLESES

PRECIOS ESCEPCIONALES POR SER DE ORIGEN
 GÉNEROS DE CONFIANZA

AGENTE DIRECTO **A. Estopara.-MIRANDA**

Calle de la Iglesia, núm. 14.-MAHÓN

La Victoria de los Medicamentos

EMERIN

del Griego "Cura en un solo día"

Tomando á tiempo EMERIN corta el progreso de la

SÍFILIS - VENÉREO - ANEMIA

EN EL PRIMER DIA

Los incurables recuperan la salud, los Medicamentos Emerin se han impuesto. A los incrédulos, el pago después de la radical curación.

Los Confites Emerin dan á las vías génito-uritarias el estado normal, evitando el uso de las peligrosísimas candelillas, quitan y calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar, los únicos que curan radicalmente las **estrabeches uretrales, Prostatitis, Uretritis, Cistitis, Catarros de la vejiga, Cálcules, Incontinencia de orina, Flujos blancos de las mujeres, Bleonorragia (gota militar), etc.** Una caja de Confites Emerin con la debida instrucción, 4'50 pesetas.

El Roob depurativo Emerin, inmejorable reconstituyente antisifilítico refrescante de la sangre, cura completamente y radicalmente la sífilis y todas sus consecuencias. Impotencia, dolores de los huesos, Adenitis glandulares, manchas de la piel, pérdidas seminales, polluciones, espermatorrea, herpetismo, albuminuria, eserófula, infatismo, raquitismo, linfadenoma, esterilidad, neurastenia, etc., etc. Un frasco de Roob depurativo Emerin con la debida instrucción, 3'50 pesetas.

El Regenerador de la Sangre Emerin es el medicamento superior á todos los conocidos hasta hoy.

Celebridades médicas extranjeras lo recetan siempre para dar bienestar, buen color, fuerzas y vida, siendo el Emerin el único reconstituyente de la sangre, de los huesos y del sistema nervioso.

El Emerin es el único descubrimiento de la Terapéutica moderna para curar, radicalmente la **clorosis, diabetes, parálisis, cefalalgia, raquitismo, escrófulismo, dispepsia, atonia, debilidad de la vista, alidex de los tegumentos, decoloración de las uñas, dolores de cabeza, neuralgias faciales, palpitaciones del corazón, sofocación, digestión difícil, dificultad de los trabajos intelectuales y musculares, laxitud, insomnio, delirio, alucinación, hinchazón, enema, etc.**

Un frasco de Emerin con la debida instrucción, 7 pesetas. Para pedidos, correspondencia y consultas gratuitas también por cartas, dirigirse al **Inventor Medicamentos Emerin, Rambla de las Flores, 26, 1.º, Barcelona** y se obtendrá contestación gratis y con reserva.

Se suplica á los Sres. enfermos leer con atención estas palabras

Estáis convencidos? Es claro! pues la opinión pública lo ha declarado y no queda duda de que algunos sujetos anuncian con el mayor desdoro, unos productos similares á los renombrados medicamentos **Emerin** siendo el único motivo engañar al público para confundirlos con los **Emerin** y como es de comprender, el fin de estos sujetos malvados, es de sorprender la buena fé de los enfermos, para robarles el dinero, perjudicarles la salud, y además reirse de las leyes.

Los medicamentos **Emerin** para la mayor seguridad del público, están legalmente garantizados y registrados.

Abrigos impermeables

Marcas **NEPTUNO** y **LEÓN** pegados y cosidos

DE PAÑO SIN GOMA MARCA **CHRISTIAN**

Se fabrican en todas las formas que se deseen

REFERENCIAS:

D. Juan T. Vidal, Doctor Orfila, 10.-Mahón; y
 D. Antonio Alzina, Ciudadela.

PRECIOS LIMITADÍSIMOS

Fábrica de harinas por el sistema de cilindros

DE **S'ARANJÍ**

Carretera de Mahón á Ciudadela, kilómetro 20

Se compran trigos de 16 á 18 pesetas los 60 kilos, según clase, pago al contado.

AGENCIA La Argentina

DE PEDRO PUIGDENGOLAS

Rambla Sta. Mónica, 33, y plaza de la Paz, frente á la estatua de Colón.—BARCELONA
 SUCURSAL: Via Masaguer, 39, Sabadell.

Pasajes para Montevideo, Buenos Aires y Brasil

Verificando el viaje en magníficos trasatlánticos, provistos de todos los adelantos modernos, y solo en 10 días de travesía.

Salidas de Barcelona todas las semanas

Para más informes dirigirse á nuestro representante en Ciudadela (Menorca), don Juan López, calle de Alfonso III, 48.
 No tomar pasaje sin antes informarse de esta Agencia.

Salidas de vapores de Barcelona

Noviembre 6, vapor «Regina Elena» de la Compañía Italiana de Navegación.
 Noviembre 8, vapor «Príncipe Udine» de la Compañía Lloid Sabauda.
 Noviembre 10, vapor «Sannio» de la compañía La Veloce.
 Noviembre 20, vapor «Barcelona» de Pinillos.
 Noviembre 13, vapor «Saboya» de La Veloce.
 Noviembre 16, vapor «Lacio» de la Compañía General de Navegación.
 Noviembre 20, vapor «Umbria» de la Compañía General Italiana.
 Noviembre 21, vapor «Plate» de la Compañía Francesa.
 Diciembre 1.º, vapor «Argentina» de La Veloce.
 Diciembre 3, vapor «León XIII» de la Trasatlántica.

Línea Habana México dos salidas mensuales, días 11 y 26.
 Línea Centro América dos salidas mensuales, días 3 y 11.

A los ciclistas en general

GRAN OCASION DE DOCE BICICLETAS

El precio de ellas desde cien á cientoveinticinco pesetas

Dirigirse: **Maison Dorée** de 9 á 12 de la mañana.
 Al ciclista A. R. B. (italiano).

AGUA XALA

NATURAL, ALCALINA, BICARBONATA, SÓDICA, TERMAL

Manantial «Els Bullidors» Caldas de Malavella (Gerona)

Anlas denominada-VICHY CALDENSE

Propiedad de ABLO ESTAE Y MARISTANY

Administración y depósito general: PASEO S JUAN, 4 (Arco Triunfo)
BARCELONA.

Reconocida por la ciencia médica, como de las más ricas entre las del grupo de sus similares, así Nacionales como Extranjeras.

Pídate en farmacias y droguerías ó al único Agente Depositario en esta isla.

Francisco Tomás Robert

Gracia, 77.—MAHÓN.

CAFÉ TORREFACTO, marca "La Estrella,"

con patente de invención por 20 años

Pedido en todas partes, es el mejor

El que toma café «La Estrella» no olvida nunca su aroma ni su calidad inmejorables, pues supera á todos los conocidos hasta hoy.

De venta en los principales establecimientos de la isla.

Representante en Menorca

MATEO VIVES

S. Roque, 15.—MAHÓN.

DAVID DE LOS ARCOS

CASSOLA

Vals para piano.

Véndese en esta Administración al precio de 2 pesetas.